Unionin tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 28.10.2010 – komissio vastaan Belgia

(asia C-41/10)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Muu ensivakuutus kuin henkivakuutus – Direktiivit 73/239/ETY ja 92/49/ETY – Lisäsairausvakuutusten markkinoilla toimivat keskinäiset vakuutusyhtiöt – Direktiivin virheellinen tai puutteellinen täytäntöönpano)

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Unionin tuomioistuimen arviointi siitä, onko kanne perusteltu – Huomioon otettava tilanne – Tilanne perustellussa lausunnossa asetetun määräajan päättyessä (SEUT 258 artikla) (ks. 29–32 kohta)

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Muun ensivakuutusliikkeen kuin henkivakuutusliikkeen aloittamista ja harjoittamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta 24.7.1973 annetun neuvoston direktiivin 73/239/ETY (EYVL L 228, s. 3) 6, 8, 15, 16 ja 17 artiklan säännösten sekä muuta ensivakuutusta kuin henkivakuutusta koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta sekä direktiivien 73/239/ETY ja 88/357/ETY muuttamisesta 18.6.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/49/ETY (kolmas vahinkovakuutusdirektiivi) (EYVL L 228, s. 1) 20, 21 ja 22 artiklan säännösten virheellinen ja puutteellinen täytäntöönpano

Ratkaisu

1) Belgian kuningaskunta ei ole noudattanut erityisesti muun ensivakuutusliikkeen kuin henkivakuutusliikkeen aloittamista ja harjoittamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta 24.7.1973 annetun ensimmäisen neuvoston direktiivin 73/239/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna 5.3.2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/13/EY, 6, 8, 15, 16, ja 17 artiklan ja muuta ensivakuutusta kuin

henkivakuutusta koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta sekä direktiivien 73/239/ETY ja 88/357/ETY muuttamisesta 18.6.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/49/ETY (kolmas vahinkovakuutusdirektiivi) 20–22 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se on pannut virheellisesti ja puutteellisesti täytäntöön direktiivin 73/239, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2002/13, ja direktiivin 92/49.

2) Belgian kuningaskunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin tuomioistuimen määräys (kahdeksas jaosto) 28.10.2010 – Frăsina Bejan vastaan Tudorel Muşat

(asia C-102/10)

(Työjärjestys – 92 artiklan 1 kohta, 103 artiklan 1 kohta ja 104 artiklan 3 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta – Jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentäminen – Pakollinen liikennevakuutusjärjestelmä – Vapaaehtoinen vakuutussopimus – Soveltamatta jättäminen)

1. *Euroopan unioni – Rajoitettu erityistoimivalta – Unionin oikeuden vaikutuksen seuraukset kansallisten tuomioistuinten käsiteltävänä olevien asioiden ratkaisemisen kannalta (SEU 5 artiklan 2 kohta) (ks. 29 kohta)*

2. *Jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentäminen – Liikennevakuutus – Direktiivit 72/166, 84/5, 90/232, 2000/26 ja 2005/14 – Ajoneuvojen käyttämisestä aiheutuneisiin vahinkotapahtumiin sovellettavasta vahingonkorvausvastuusäännöstöstä päättäminen – Vapaaehtoinen vakuutussopimus (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivit 2000/26 ja 2005/14; neuvoston direktiivit 72/166, 84/5 ja 90/232) (ks. 36 kohta ja tuomiolauselman 1 kohta)*